



Dodatek 1: Primer podjemne in avtorske pogodbe z obveznimi sestavinami, primer zahtevka za plačilo skupaj z obračunom prevoznih stroškov

PRIMER PODJEMNE POGODBE:

V skladu z določili od 619. do 648. člena Obligacijskega zakonika (Uradni list RS, št. 83/01)

NAZIV IN NASLOV, ki ga zastopa direktor IME IN PRIIMEK (v nadaljnjem besedilu: **naročnik**)

in

«IME» «PRIIMEK»

stanujoč:	«STALNO_BIVALIŠČE», «PTT_BIVALIŠČA» «KRAJ_BIVALIŠČA»
občina stalnega bivališča:	«KRAJ_BIVALIŠČA»
davčna številka:	«DAVČNA_ŠTEVILKA»
davčna izpostava:	«davčna_izpostava»
osebni račun podjemnika:	«TRR»
pri banki:	«BANKA»

(v nadaljnjem besedilu: **podjemnik**)

sklepata naslednjo

PODJEMNO POGODBO št. «ŠTEVILKA_POGODBE»

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da:

- ima njuno razmerje po tej pogodbi značaj odvisnega razmerja v smislu tretjega odstavka 35. člena Zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. 117/06),
- podjemnik ne opravlja samostojne dejavnosti oz. delo po tej pogodbi ne sodi v okvir podjemnikove dejavnosti in opravljanje dejavnosti ni omogočilo nastanka tega posla,
- podjemnik ni v delovnem razmerju z naročnikom
- podjemnik ni registrirani zavezanec za DDV.

2. člen

Podjemnik je bil izbran za izvedbo dela na podlagi spiska strokovnjakov, ki je bil priložen k prijavi projekta NAZIV PROJEKTA na javni razpis IME RAZPISA oz. DRUG POSTOPEK.

3. člen

Podjemnik se zavezuje, da bo za naročnika v obdobju od ... do ... v sklopu priprave in izvedbe projekta NAZIV PROJEKTA opravil naslednje naloge:

-
-
-



Podjemnik se zavezuje, da bo svoje delo opravil osebno, z najvišjo stopnjo profesionalne in strokovne skrbnosti in da bo upošteval navodila naročnika. Naročnik ima pravico nadzorovati izvajanje dela podjemnika. Podjemnik je dolžan naročniku posredovati poročilo o opravljenem delu.

4. člen

Pogodbeni stranki se sporazumno dogovorita, da se za izvedbo del iz 3. člena te pogodbe sklene za največ ... ur.

Vrednost urne postavke: € na uro bruto (usklajeno z Navodili MŠŠ za izvajanje projektov ESS).

5. člen

Podjemnik se zavezuje, da bo vsa dela opravljal po predhodni pisni odobritvi s strani naročnika.

Podjemnik se zavezuje, da bo o izvedbi nalog poročal pravočasno in v skladu z naročnikovimi navodili, ter da bo izstavil zahtevek za plačilo v skladu s Navodili Ministrstva za šolstvo in šport za izvajanje projektov ESS. Zahtevku bo priložil izpolnjeno časovnico.

Podjemnik se zavezuje, da bo v primeru obveščanja javnosti upošteval Navodila Ministrstva za šolstvo in šport za izvajanje projektov ESS.

6. člen

Naročnik se zaveže, da bo po prejemu poročila o opravljenem delu, časovnice, prejemu zahtevka za izplačilo ter najkasneje dan po prejemu sredstev s strani Ministrstva za šolstvo in šport nakazal honorar v skladu z zahtevkom na podjemnikov osebni račun. Naročnik bo pri izplačilu od bruto zneska odtegnil davke in prispevke v skladu z veljavnimi predpisi.

Podjemnik izjavlja pod materialno in kazensko odgovornostjo, da ni registrirani zavezanec za DDV.

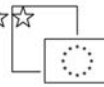
Skrbnik pogodbe na strani naročnika, ki bo pregledal poročilo o delu s časovnico in odobril zahtevek, je IME IN PRIIMEK.

7. člen

S honorarjem iz prejšnjega člena te pogodbe so podjemniku poravnane vse materialne pravice. Podjemnik ni upravičen do dodatnih izplačil zaradi stroškov, ki jih je imel z izpolnitvijo te pogodbe (razen morebitnih prevoznih stroškov).

Podjemnik jamči, da je njegovo delo izvirno in da ne obstaja tretja oseba, ki bi ji bile prenesene avtorske pravice iz naslednjega odstavka te pogodbe.

Podjemnik ohrani na morebitnem avtorskem delu vse moralne avtorske pravice. Podjemnik se zavezuje, da bo na naročnika prenesel za ves čas trajanja in prostorsko neomejeno vse materialne avtorske pravice od vključno 22. člena do vključno 33. člena in pravico iz 104. člena Zakona o avtorskih in sorodnih pravicah (pravica reproduciranja, javnega izvajanja, javnega prenašanja, pravica javnega predvajanja s fonogrami in videogrami,



javnega prikazovanja, radiodifuznega oddajanja, radiodifuzne retransmisije, sekundarnega radiodifuznega oddajanja, dajanja na voljo javnosti, pravica predelave, pravica avdiovizualne priredbe, pravica distribuiranja in dajanja v najem). Naročnik ima pravico do nadaljnjega prenosa vseh zgoraj navedenih materialnih avtorskih pravic,

Zaradi zahtev javnega razpisa, ki je opredeljen v 2. členu te pogodbe, se stranki dogovorita da ima naročnik pravico avtorska dela, ki nastanejo po tej pogodbi, distribuirati pod licenco Creative Commons oziroma na način, kot je bil opredeljen v javnem razpisu.

8. člen

Podjemniku se istočasno z izplačilom honorarja povrnejo tudi prevozni stroški od mesta bivanja do lokacije svetovanja in nazaj na podlagi ustreznih dokazil, kar v času sklenitve pogodbe znaša ... € na prevožen kilometer. Znesek se spreminja v skladu z veljavno zakonodajo, strošek se obračuna na dan nastanka prevoznih stroškov.

9. člen

Podjemnik se zavezuje, da bo ves čas strogo varoval kot poslovno skrivnost vse podatke in informacije v zvezi z delom in poslovanjem naročnika, ki jih bo na kakršenkoli način pridobil pri delu oz. v zvezi z delom po tej pogodbi. Podjemnik se zavezuje, da bo ves čas varoval tudi osebne podatke pridobljene pri delu oz. v zvezi z delom po tej pogodbi v skladu s Zakonom o varstvu osebnih podatkov, Zakonom o gospodarskih družbah in 37. členom Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006/ES.

Podjemnik odgovarja za škodo, ki nastane zaradi razkritja podatkov in informacij tretji osebi.

10. člen

Podjemnik dopušča uporabo svojih osebnih podatkov, vodenih v zbirkah osebnih podatkov, za namene za katere so podatki zbrani.

11. člen

Med opravljanjem dela zagotovi naročnik podjemniku potrebne ukrepe za varnost in zdravje pri delu, kjer in kadar je to potrebno in zavarovanje podjemnika za primer poškodbe pri delu ter poklicne bolezni.

12. člen

V primeru, da delo ne ustreza naročenemu delu po vsebini in kvaliteti, lahko naročnik pogodbo razdre v škodo podjemnika v 30. dneh po izvedenem oziroma izročenem delu.

Prav tako lahko naročnik razdre pogodbo v škodo podjemnika oz. zmanjša honorar po tej pogodbi, če podjemnik dela ne opravi v dogovorjenih rokih.

Pogodba preneha veljati v primeru grobih kršitev določb te pogodbe s strani ene od strank.



Navodila MŠŠ za izvajanje operacij ESS – dodatek 1

Pogodba se odpove s pisnim obvestilom in odpovednim rokom 10 dni. Pogodbeni stranki morata izpolniti vse obveznosti do izteka veljavnosti te pogodbe.

13. člen

Medsebojne obveznosti iz 12. člena sta pogodbeni stranki dolžni urediti v 30 dneh od dneva, ko se je pogodba razdrla oz. določil nižji honorar, kar se uredi z aneksom k tej pogodbi.

14. člen

Morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe so možne na podlagi obojestranskega sporazuma v obliki aneksa k tej pogodbi.

15. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore v zvezi s to pogodbo reševali sporazumno, v kolikor pa to ne bi bilo mogoče, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani, ki presoja po slovenskem pravu.

16. člen

Ta pogodba je sestavljena v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme naročnik en izvod in podjemnik en izvod.

Pogodba začne veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

17. člen

Za primere, ki niso določeni s to pogodbo, veljajo določila 619. do 648. člena Obligacijskega zakonika.

V _____, dne _____

V _____, dne _____

Podjemnik:

«IME» «PRIIMEK»

Naročnik:

**PRIMER AVTORSKE POGODBE**

NAZIV IN NASLOV, ki ga zastopa direktor IME IN PRIIMEK (v nadaljnjem besedilu: **naročnik**)

in

«IME» «PRIIMEK»

stanujoč:	«STALNO_BIVALIŠČE», «PTT_BIVALIŠČA» «KRAJ_BIVALIŠČA»
občina stalnega bivališča:	«KRAJ_BIVALIŠČA»
davčna številka:	«DAVČNA_ŠTEVILKA»
davčna izpostava:	«davčna_izpostava»
osebni račun podjemnika:	«TRR»
pri banki:	«BANKA»

(v nadaljnjem besedilu: **avtor**)

skleneta naslednjo

AVTORSKO POGODBO št.**1. člen**

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da ima delo po tej pogodbi vse znake avtorskega dela po določilih Zakona o avtorskih in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 16/07, 68/2008).

2. člen

Avtor je bil izbran za izvedbo dela na podlagi spiska strokovnjakov, ki je bil priložen k prijavi projekta NAZIV PROJEKTA na javni razpis IME RAZPISA oz. DRUG POSTOPEK IZBORA AVTORJA (npr. natečaj za nove sodelavce).

3. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da:

- ima njuno razmerje po tej pogodbi značaj odvisnega razmerja v smislu tretjega odstavka 35. člena Zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. 117/06),
- avtor ne opravlja samostojne dejavnosti oz. delo po tej pogodbi ne sodi v okvir avtorjeve dejavnosti in opravljanje dejavnosti ni omogočilo nastanka tega posla,
- delo po tej pogodbi ne sodi v okvir avtorjevih delovnih obveznosti iz pogodbe o zaposlitvi in se ne opravlja v okviru delovnega časa,
- avtor ni v delovnem razmerju z naročnikom,
- avtor ni registrirani zavezanec za DDV.



4. člen

Avtor se zavezuje, da bo svoje delo opravil z najvišjo stopnjo profesionalne in strokovne skrbnosti in da bo upošteval navodila naročnika. Naročnik ima pravico nadzorovati izvajanje dela avtorja.

5. člen

Stranki ugotavljata, da bo avtor v obdobju od DATUM do DATUM v sklopu priprave in izvedbe projekta NASLOV PROJEKTA v imenu in za račun naročnika izvajal naslednja dela:

- *št. ur predavanj, št. avtorskih pol, št. ilustracij,*

6. člen

Za opravljeno delo bo avtor prejel avtorski honorar glede na *število opravljenih ur oz. avtorskih pol*.

Vrednost pedagoške ure oziroma avtorske pole je določena v ceniku, ki je objavljen v Navodilih MŠŠ za delo na projektih ESS in sicer:

- *Urna postavke za predavanja: do ?? € bruto*

- *Avtorska pola:*

- *OPIS VSEBINA AVTORSKE POLE: do 420 € za avtorsko polo bruto*

- *OPIS VSEBINE AVTORSKE POLE: do 290 € za avtorsko polo bruto*

- *Ilustracije*

- ...

7. člen

Za opravljeno delo bo avtor predložil poročilo oz. naročeni izdelek, in zahtevek za izplačilo.

8. člen

Naročnik bo avtorski honorar z morebitnimi prevoznimi stroški, za katera bo avtor predložil dokazila, v skupnem znesku iz posameznega zahtevka nakazal na osebni račun avtorja po opravljenem oziroma izročnem delu, po prejemu zahtevka za izplačilo in najkasneje dan po prejemu sredstev z Ministrstva za šolstvo in šport in Evropskega socialnega sklada Evropske unije. Naročnik bo pri izplačilu od bruto zneska odtegnil davke in prispevke v skladu z veljavnimi predpisi.

Skrbnik pogodbe na strani naročnika, ki bo pregledal poročilo o delu, morebitni izdelek in zahtevek, je IME IN PRIIMEK.

9. člen

Avtor jamči, da je njegovo delo izvirno in da ne obstaja tretja oseba, ki bi ji bile prenesene avtorske pravice iz naslednjega odstavka te pogodbe.



Avtor ohrani na delu vse moralne avtorske pravice. Avtor se zavezuje, da bo na naročnika prenesel za ves čas trajanja in prostorsko neomejeno vse materialne avtorske pravice od vključno 22. člena do vključno 33. člena in pravico iz 104. člena Zakona o avtorskih in sorodnih pravicah (pravica reproduciranja, javnega izvajanja, javnega prenašanja, pravica javnega predvajanja s fonogrami in videogrami, javnega prikazovanja, radiodifuznega oddajanja, radiodifuzne retransmisije, sekundarnega radiodifuznega oddajanja, dajanja na voljo javnosti, pravica predelave, pravica avdiovizualne priredbe, pravica distribuiranja in dajanja v najem). Naročnik ima pravico do nadaljnjega prenosa vseh zgoraj navedenih materialnih avtorskih pravic,

Zaradi zahtev javnega razpisa, ki je opredeljen v 5. členu te pogodbe, se stranki dogovorita da ima naročnik pravico avtorska dela, ki nastanejo po tej pogodbi, distribuirati pod licenco Creative Commons oziroma na način, kot je bil opredeljen v javnem razpisu.

Z avtorskim honorarjem iz 8. člena te pogodbe (višina zneska je razvidna iz zahtevka) so avtorju poravnane vse odstopljene materialne avtorske pravice. Avtor ni upravičen do dodatnih izplačil zaradi stroškov, ki jih je imel z izpolnitvijo te pogodbe (razen morebitnih potnih stroškov).

10. člen

Avtorju se istočasno z izplačilom avtorskega honorarja povrnejo tudi prevozni stroški od mesta bivanja do lokacije izvedbe predavanj in nazaj na podlagi ustreznih dokazil, kar v času sklenitve pogodbe znaša 0,37 € na prevoženi kilometer. Znesek se spreminja v skladu z veljavno zakonodajo, strošek se obračuna na dan nastanka prevoznih stroškov.

11. člen

Avtor se zavezuje, da bo vse dokumente, publikacije, gradiva, plakate, zgoščenke, uradna pisma, ustrezno korespondenco, ki bodo uporabljeni pri izvajanju ali pripravljeni v okviru projekta, ne glede na obliko (elektronska, pisna oblika itd.) kot tudi prostore, kjer se bo projekt izvajal (seminarji, usposabljanja, delavnice, konference), opremil z logotipom EU in navajal EU sofinanciranje s smiselno uporabo stavka: »Izvedbo projekta je omogočilo sofinanciranje Evropskega socialnega sklada Evropske unije in Ministrstva za šolstvo in šport.«

Avtor se zavezuje, da bo v primeru obveščanja javnosti upošteval Navodila Ministrstva za šolstvo in šport za izvajanje projektov ESS.

12. člen

V primeru, da delo ne ustreza naročenemu delu po vsebini in kvaliteti, lahko naročnik pogodbo razdre v škodo avtorja v 30. dneh po izvedenem oziroma izročnem delu.

Prav tako lahko naročnik razdre pogodbo v škodo avtorja oz. zmanjša avtorski honorar po tej pogodbi, če avtor dela ne opravi v dogovorjenih rokih.

Pogodba preneha veljati v primeru grobih kršitev določb te pogodbe s strani ene od strank. Pogodba se odpove s pisnim obvestilom in odpovednim rokom 10 dni. Pogodbeni stranki morata izpolniti vse nesporne obveznosti do izteka veljavnosti te pogodbe.



13. člen

Medsebojne obveznosti iz 12. člena sta pogodbeni stranki dolžni urediti v 30 dneh od dneva, ko se je pogodba razdrla oz. določil nižji avtorski honorar, kar se uredi z aneksom k tej pogodbi.

14. člen

Morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe so možne na podlagi obojestranskega sporazuma v obliki aneksa k tej pogodbi.

14. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne nesporazume reševali po mirni poti v duhu dobrih poslovnih odnosov. V kolikor to ne bo mogoče, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani, ki presoja po slovenskem pravu.

15. člen

Pogodba je sestavljena v dveh (2) izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po en (1) izvod.

16. člen

Pogodba začne veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Avtor:

Naročnik

V _____, dne

**PRIMER ZAHTEVKA PODJEMNIKA**

STROŠKOVNO MESTO: _____

Naziv ustanove:**Naslov:****Ime in priimek:****Naslov:****Davčna številka:**

Datum:

Datum opravljene storitve:

ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO št. _____

Spodaj podpisani/a **ime priimek**, pošiljam zahtevek za izplačilo honorarja po podjemni pogodbi **št. pogodbe**. Zagotavljam, da sem delo po podjemni pogodbi v celoti opravil/a v skladu s pogodbo. Prosim, da mi neto znesek v višini ... **EUR (bruto v višini ... EUR)** nakažete na osebni račun **št. TRR**

Hkrati izjavljam, da sem/nisem davčni zavezanec za DDV.

Prilagam poročilo o opravljenem delu (vključuje obračun, če plačilo po urah ipd. ter obračun potnih stroškov) in morebitni izdelek.

Datum:

Podpis:

Izvedbo projekta je omogočilo sofinanciranje Evropskega socialnega sklada in Ministrstva za šolstvo in šport.

Skrbnik pogodbe s strani podjetja/šole izjavlja, da je delo skladno s pogodbo opravljeno ter soglaša z navedenim izplačilom.

Žig:

Podpis skrbnika:



Obračun prevoznih stroškov

Dan	Relacija	Št. km	Vrednost na km	Skupaj vrednost

**PRIMER ZAHTEVKA AVTORJA**

STROŠKOVNO MESTO: _____

Naziv ustanove:**Naslov:****Ime in priimek:****Naslov:****Davčna številka:**

Datum:

Datum opravljene storitve:

ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO št. _____

Spodaj podpisani/a **ime priimek**, pošiljam zahtevek za izplačilo avtorskega honorarja po pogodbi št. **pogodbe**. Zagotavljam, da sem delo po avtorski pogodbi v celoti opravil/a v skladu s pogodbo. Prosim, da mi neto znesek v višini ... **EUR (bruto v višini ... EUR)** nakažete na osebni račun št. **TRR**

Hkrati izjavljam, da sem/nisem davčni zavezanec za DDV.

Prilagam poročilo o opravljenem delu (vključuje obračun, če plačilo po urah ipd. ter obračun potnih stroškov) in morebitni izdelek.

Datum:

Podpis:

Izvedbo projekta je omogočilo sofinanciranje Evropskega socialnega sklada in Ministrstva za šolstvo in šport.

Skrbnik pogodbe s strani podjetja/šole izjavlja, da je delo skladno s pogodbo opravljeno ter soglaša z navedenim izplačilom.

Žig:

Podpis skrbnika:



Obračun prevoznih stroškov

Dan	Relacija	Št. km	Vrednost na km	Skupaj vrednost